

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/8309/Add.1
17 enero 1968
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE EL PROGRESO DE LOS
ESFUERZOS DEL REPRESENTANTE ESPECIAL EN EL ORIENTE MEDIO

1. El 22 de diciembre de 1967, en conformidad con el párrafo 4 de la resolución 242 (1967), de 22 de noviembre de 1957, presenté al Consejo de Seguridad un informe (S/8309) sobre el progreso de los esfuerzos desplegados por el Embajador Gunnar Jarring, Representante Especial en el Oriente Medio. El propósito del presente informe es hacer una reseña de sus actividades desde el 22 de diciembre de 1967.
2. El 25 de diciembre de 1967, el Embajador Jarring salió de su sede, en Nicosia, para Jerusalén, desde donde se dirigió a El Cairo el 27 de diciembre, volviendo a Nicosia el 30 del mismo mes. El 3 de enero de 1968 visitó de nuevo Jerusalén y regresó a Nicosia al día siguiente. El 7 de enero volvió a Jerusalén y el mismo día se dirigió a Amman. Después de regresar a Nicosia, el 10 de enero, al día siguiente realizó una visita de un día a Beirut. El 16 de enero fue de nuevo a Jerusalén y el mismo día a El Cairo, desde donde se propone volver a Nicosia en la tarde del 18 de enero.
3. Sería prematuro informar en este momento al Consejo sobre el fondo de las conversaciones que el Embajador Jarring ha sostenido hasta ahora con los gobiernos interesados puesto que, por deseo de las partes, dichas conversaciones prosiguen y no han llegado todavía a la etapa en que pueda sacarse conclusión alguna. Sin embargo, puede afirmarse que versan sobre dos tipos de cuestiones. El primero se relaciona con los problemas importantes y fundamentales que, desde luego, son los más difíciles y que se mencionan en la resolución 242 aprobada por el Consejo de Seguridad, el 22 de noviembre de 1967. El segundo tipo de cuestiones se relaciona con problemas secundarios, cuya solución contribuiría a mejorar el ambiente general, al mitigar ciertas dificultades innecesarias que se deben sobre todo a las hostilidades de junio de 1967. Entre esas cuestiones figuran las de dejar salir los buques que están en el Canal de Suez, cargar los prisioneros de guerra y adoptar algunas medidas de carácter humanitario.

4. El Embajador Jarring se ha mantenido regularmente en comunicación conmigo durante las conversaciones para tenerme plenamente informado. Considera que no es necesario volver a Nueva York para celebrar consultas en esta etapa de su misión, opinión que comparto.

5. Conviene observar que como señalé en mi primer informe (8/8309), siguen prevaleciendo las muestras de cortesía y de buena voluntad para cooperar por parte de los gobiernos visitados. El Embajador Jarring informa también que todos los gobiernos visitados han reaccionado positivamente con respecto a la conveniencia de aplicar constantemente medidas para mejorar el ambiente general, buscando al mismo tiempo soluciones para resolver los problemas fundamentales. Los gobiernos visitados expresaron también el deseo de que prosiguieran las conversaciones con el Embajador Jarring, y tanto éste como yo somos del mismo parecer. Al mismo tiempo nos percatamos de la importancia que tiene el factor tiempo.
